

# RECOMMENDATIONS FOR CARE OF YOUR LA CUISINE COOKWARE

- Do not place a hot pan in cold water – first allow it to cool
- Do not use very high cooking temperatures – this is not necessary
- Never place an empty pan on the hob
- We recommend that you use only non-abrasive utensils
- After washing, always dry the casserole thoroughly before storing
- Use an oven glove to remove pans from the oven



# COMHAIRLE MAIDIR LE DO CHUID SÁSPAN A CHOINNEÁIL

- Ná cuir sáspan te in uisce fuar a choíche - lig dó fuarú ar dtús
- Ná cuir teas ard faoi earraí La Cuisine -níl gá leis
- Ná cuir sáspan folamh ar an sorn a choíche
- Molann muid uirlisí neamhscríobacha amháin a úsáid
- I ndiaidh é a ní, triomaigh an sáspan go maith i gcónaí sula gcuireann tú ar shiúl é
- Ba chóir miotóga a chaitheamh i gcónaí agus tú ag iompar an tsáspain te



# CONSEILS D'UTILISATION POUR LA COLLECTION LA CUISINE

- Ne mettez jamais un récipient chaud directement dans de l'eau froide – laissez d'abord refroidir
- Evitez de cuisiner à hautes températures – ceci n'est pas nécessaire
- Ne mettez jamais un récipient vide sur une plaque chaude
- Utilisez de préférence des ustensiles non abrasifs
- Après chaque lavage, prenez soin de bien essuyer votre cocotte avant de le ranger
- Manipulez les ustensiles à poignées avec des gants



# PFLEGEAUSWEISUNGEN IHRES LA CUISINE KOCHGESCHIRRS

- Die Pfanne immer abkühlen lassen – kein kaltes Wasser in ein heisses Produkt geben
- Nie bei voller Hitze kochen –es ist unnötig
- Eine leere Pfanne nie auf dem Herd stellen
- Nur Küchenwerkzeuge die besonders für beschichtete Pfannen geeignet sind verwenden
- Nach der Reinigung, das Produkt immer gut abtrocknen vor dem Wegräumen



# ÚTMUTATÓ A LA CUSINE ÖNTÖTTVAS EDÉNYEK HASZNÁLATÁHOZ

- A forró edényt ne tegye hideg vízbe – hagyja először egy kicsit lehűlni
- Ne használja nagyon magas hőfokon – az étel alacsonyabb hőfokon is tökéletesen elkészül.
- Soha ne hagyjon üres edényt a tűzhelyen
- Tisztításához karcmentes súrolószereket ajánlunk
- Mosogatás után mindig alaposan töröljük el az edényt, mielőtt elraknánk
- Használjon edényfogó kesztyűt a forró edény megfogásához
- Mikrohullámú sütőben való használata TILOS!
- Mosogatógépben való mosás nem ajánlott.
- Használható kerámialapos tűzhelyen, gáztűzhelyen, elektromos tűzhelyen és indukciós főzőlapon.













## MARCUS NOTLEY DESIGNER

Marcus Notley is a leading Product Designer of luxury goods. He has worked with many leading companies throughout Europe and in the US designing a diverse range of consumer products from tableware to crystal chandeliers.

*“The challenge is to give each new design an emotional value, whether that is passion, entertainment or that indefinable factor that makes something infinitely desirable. The aspiration is to design objects that enrich people’s lives”*



## MARCUS NOTLEY DESIGNER

„A kihívás az, amikor minden egyes új desing-t érzelmi értékkel kell megtölteni, legyen az szenvedély, szórakozás vagy az a meghatározhatatlan tényező, ami végtelenül kívánatosá tesz valamit. Arra törekszem, hogy olyan tárgyakat tervezek, amelyek gazdagabbá teszik mindenki életét.”

*Marcus Notley, tervező*

### **Importáló:**

Tallér Co Kft. 1037 Budapest, Kunigunda útja 41.

Tel: + 36 (1) 388 02 44



